

1. Deutsch
2. Lateinisch (Ursprung)
3. Spanisch: pronombre de sujeto, pronombre de objeto (pronombre de complemento)

Persönliches Fürwort Subjektpronomen Pronombre de sujeto	Rückbezügliches Fürwort Reflexivpronomen Pronombre de objeto reflexivo	Besitzanzeigendes Fürwort Possessivpronomen, adjektivisch Pronombre de objeto posesivo
ich yo du tú er,sie,Sie él,ella,usted wir nosotros/-as ihr vosotros/-as sie,Sie ellos,ellas,ustedes	mich me dich te sich se / sí uns nos euch os sich se / sí	mein mi mis dein tu tus sein,ihr su sus unser nuestro/-a nuestros/-as euer vuestro/-a vuestros/-as ihr su sus
Nosotros somos de Toledo Yo quiero de postre un helado ¿Cómo está usted? ¿Es usted el señor Rodríguez? In Lateinamerika statt <i>vosotros</i> ¿Ustedes sois de Buenos Aires?	Yo me ducho En España se come más tarde Me he levantado temprano Nos estamos levantando Estamos levantándonos Nach Präpositionen: se → sí	Mi libro está sobre la mesa ¿Cuál es su número de teléfono? ¿Cómo están sus hijos? Quiero a mi madre Mi casa es tu casa Y aunque el mar nunca fue nuestro...
Persönliches Fürwort / Dativ Indirektes Objektpronomen Pronombre de objeto indirecto	Persönliches Fürw. / Akkusativ Direktes Objektpronomen Pronombre de objeto directo	Persönliches F. / Dativ o. Akkusativ Objektpronomen nach Präposition P. de objeto que sigue a la preposición
mir me dir te ihm,ihr le (se vor lo,la,los,las) uns nos euch os ihnen les (se v. lo,la,los,las)	mich me dich te ihm,sie,es lo,la uns nos euch os sich los,las	mir,mich mí dir,dich ti (<i>nie mit Akzent</i>) ihm,ihn,ihr,sie,es él,ella,usted uns nosotros/-as euch vosotros/-as ihnen,sie ellos,ellas,ustedes
¿Me trae otra cerveza, por favor? ¿Te gustan los museos? ¿Les gusta esta mesa? A S.Panza le gustan las refranes no me lo da (<i>er gibt es mir nicht</i>) no se lo da (<i>er gibt es ihm nicht</i>)	No lo he entendido paellas... ¿Cómo las quiere? No lo sé Lo sabe todo (todo immer mit lo) ¿Has visto a María? Sí,la he visto No sé lo que me quieres decir	Para mí este problema no es grave A mí me gusta la ópera, pero a él no Me pongo a charlar con él Siempre pensando en ti Es a ti a quien busco día y noche <i>a, de, para, por, sin, con (-migo, -tigo)</i>
Bezügliches Fürwort Relativpronomen, siehe auch [2] Pronombre de objeto relativo <i>que, quien, cual, cuyo, cuanto</i>	Hinweisendes Fürwort Demonstrativpronomen P. de objeto demostrativo <i>éste, ésta, esto, éstos, ése, eso...</i>	Fragendes Fürwort Interrogativpronomen Pronombre interrogativo <i>qué, quién, cuál, cuyo, cuánto</i>
<i>que</i> erfordert ein Bezugswort Tengo una tía que se llama María <i>quien</i> bezieht sich auf Menschen Este es el profesor con quien he estudiado matemáticas <i>quien...</i> Bezugswort darf wegfallen Quien calla, otorga (<i>wer schweigt, stimmt zu</i>) Ersatz für <i>que</i> : Los estudiantes, /que/ los cuales /quienes/ estaban lejos, no oían al profesor Por cuya causa (<i>weshalb</i>)	dieser/-e éste/-a diese éstos/-as jener/-e ése/-a jene ésos/-as das hier/da esto/eso jener/jene aquél/aquella Este jersey está caro, ése barato ¿Qué es esto? Eso es todo ¿Te gusta esta corbata? Adjektiv Nach [1*]: Adjektiv <i>ohne</i> Akzent, Pronomen <i>mit</i> oder <i>ohne</i> Akzent. <i>Mit</i> bei Gefahr von Mißverständnis. Esto und eso nie <i>mit</i> A.	¿De qué familia eres tú? Auch in indirekten Fragesätzen! No sé, cuáles zapatos prefieres Unbestimmtes Fürwort Indefinitpronomen Pronombre indefinido/ P. cuantitativo <i>alguien, alguno, algo, uno, otro; poco, mucho, bastante, demasiado, nadie, ninguno, nada, alguno, varios</i> ¿Podría traer otro café? Nadie da nada gratis

1. Deutsch
2. Lateinisch (Ursprung)
3. Spanisch: pronombre de sujeto, pronombre de objeto (pronombre de complemento)

Besitzanzeigendes Fürwort

'Echtes' Possessivpronomen

Pronombre de objeto posesivo

mein	el/lo mío	la mía	los míos	las mías	der/das/die meinige(n) usw.
dein	el/lo tuyo	la tuya	los tuyos	las tuyas	'meins, deins...'
sein,ihr	el/lo suyo	la suya	los suyos	las suyas	
unser	el/lo nuestro	la nuestra	los nuestros	las nuestras	
euer	el/lo vuestro	la vuestra	los vuestros	las vuestras	
ihr	el/lo suyo	la suya	los suyos	las suyas	

[Este libro es el mío](#)

[Esas corbatas son las mías](#)

[coche... El nuestro es mejor que el tuyo](#)

[Hija mía es mejor vivir con la alegría de los hombres](#)

[Cada hombre tiene su vida... Y cada mujer la suya](#)

[¡Dios mío!](#)

Leísmo, Loísmo, Laísmo

Hierunter versteht man den regional abweichenden Gebrauch der direkten und indirekten Objektpronomen *lo, la, los, las, le, les* [3].

Die Regeln auf der vorigen Seite wurden von der Königlichen Akademie (RAE [1]) festgelegt und sind auf keinen Fall falsch.

Bei der Anrede von Personen wird oftmals als höfliche Form *le* statt *lo, la* verwendet:

[Quiero verle a usted](#)

[¿Desea que le acompañe, María?](#)

[Les voy a echar mucho de menos, señoras](#)

[Les saluda atentamente](#)

Fälle nach Präpositionen im Deutschen (Auswahl)

Genitiv nach *mittels, wegen, statt, oberhalb, kraft*

Dativ nach *mit, nach, bei, seit, von, zu, aus*

Akkusativ nach *durch, für, ohne, um, gegen, wider*

Codes für Sonderzeichen	á Alt+0225	Á Alt+0193	à Alt+0224	À Alt+0192
Aus dem Windows-Programm	é Alt+0233	É Alt+0201	è Alt+0232	È Alt+0200
Charmap.exe	í Alt+0237	Í Alt+0205	ä Alt+0228	Ä Alt+0196
Num Lock einschalten!	ñ Alt+0241	Ñ Alt+0209	ö Alt+0246	Ö Alt+0214
Alt+Nummer wählen	ó Alt+0243	Ó Alt+0211	ü Alt+0252	Ü Alt+0220
	ú Alt+0250	Ú Alt+0218	ù Alt+0249	Û Alt+0217
Deutsche Tastatur	áéíóúÁÉÍÓÚ:	ç Alt+0161	û Alt+0251	Û Alt+0219
erst den Akzent schreiben (oben	1.º Alt+0186	hochgest. <u>o</u>	ç Alt+0231	Ç Alt+0199
rechts), dann den Buchstaben	2.º Alt+0170	hochgest. <u>a</u>		ß Alt+0223

[1] <http://www.rae.es/rae.html> *) neue Regel: die Demonstrativpronomen haben nie einen Akzent

[2] <http://hispanoteca.eu/gram%C3%A1ticas/GRAMMATIK%20SPANISCH-Index.htm>

[3] <http://hispanoteca.eu/gram%C3%A1ticas/Grammatik%20Spanisch/Le%C3%ADsmo%20lo%C3%AD...>